



# Isener Marktbote

März 2017

mit „Marktblatt“ des Marktes Isen und  
Mitteilungsblatt der Gemeinde Lengdorf;  
Veranstaltungs-Termine, Vereinsmitteilungen,  
Nachrichten der Partnergemeinde Ernstbrunn

Wurfsendung

## Nicht nur die Musik macht's!

– Warum die Frühjahrskonzerte der Blaskapelle Isen nicht nur hörens-, sondern auch sehenswert sind –

Wer schon einmal eines der Frühjahrskonzerte der Blaskapelle Isen besuchte, weiß, dass hier neben einer guten musikalischen Aufführung viele kleine und zuweilen auch größere Nebensächlichkeiten das Konzert zu einem großen Ganzen werden lassen. Akzente zu setzen, hat in dem großen Isener Orchester bereits Tradition. Im klassischen Frühjahrskonzert wurde zum ersten Mal 1995 ein Titel mit Gesang vorgetragen – What's up von 4 non Blondes. Viele weitere folgten als Solo, im Duett und kleiner Gruppe gesungen. Mit der Zeit gewann man Mut, bildete einen Chor, der seither immer wieder das Konzertprogramm bereichert. Auch visuell wird dem Publikum viel geboten: Pink Panther so wie Elefantenoberst Hathi-marsch und der Affenkönig aus dem Dschungelbuch tanzten schon durch die Reihen und zu dem Stück „Caravans“ (2008) schwang eine ganze Bauchtanzgruppe ihre Hüften. Wenn es rummste und krachte und dabei noch etwas „Stück-Akrobatik“ zu sehen war, hatten natürlich unsere Schlagwerker ihre Hände im Spiel – zur großen Freude von uns allen. Oft waren es auch nur kleine Fragmente, die dem Dargebotenen einen bunten Anstrich gaben: einige Clownsnasen hier, ein Sombbrero dort, zwei Cowboys beim Duell und vieles mehr. Die Lichteffekte verstärken seit 1993 die unterschiedlichen Stimmungen der vorgetragenen Musik. Ebenso gehört seither die Großleinwand, auf der passende Bilder eingebildet werden, zum festen Bestand der Ausschmückung. Die zum Teil aufwändig gestalteten Registerfotos, welche gut und gerne als Werbeplakat zu den einzelnen Stücken dienen hätten können, haben unsere Zuschauer genauso erheitert, wie Dagmars Tagesschaumoderation – eine gefilmte Ansage zum Stück TV-Kultabend im Jahr 2007. Apropos Film: Einen solchen haben wir auch heuer wieder produziert. Nachdem uns im letzten Jahr der „Sir“ die Ehre erwies, hat es nun einen Schurken der dunklen Macht nach Isen verschlagen. Das Video ist derzeit, als Hinweis auf unser Konzert auf unserer Homepage ([www.blaskapelle-isen.de](http://www.blaskapelle-isen.de)) zu sehen.

Um unseren Gast aus ferner Galaxie (bitte das Video ansehen, dann wissen Sie, wen wir meinen) und natürlich den Gästen dieses Erdballs einen gebührenden Empfang bieten zu können, sitzen wir derzeit wieder mit großem Eifer vor den Pulten und proben das Programm für das Frühjahrskonzert 2017. Für jeden Geschmack ist etwas dabei: Spannend und spielerisch, bewegend und gewitzt.

In der anfangs erklingenden Polka von Martin Scharnagl werden die Melodiepassagen von einzelnen Registern abwechselnd vorgetragen, man könnte auch sagen: „Von



Freund zu Freund“ weitergegeben. Anschließend öffnen wir feurig die Vorhänge – „Curtain up!“ – von Alfred Reed. Die Bühne ist nun vorbereitet für eines der populärsten Ballets: In „Der Nussknacker“ von Pyotr Ilyitsch Tchaikovsky erlebt die kleine Clara ein großes Traumabenteuer mit ihrem Weihnachtsgeschenk, dem Nussknacker. Zunächst machen sie sich im Marsch der Zinnsoldaten auf, um den Mäusekönig zu vertreiben. Dann besucht sie im Reich der Zuckerfee ein großes Fest, welches zu Ehren ihrer und des verwandelten Nussknackers – er ist nun ein Prinz – gehalten wird. Mit schwingvollem Rhythmus und eingängiger Melodie in „Acclamations“ von Ed Hucceby leiten wir über zum King of Rock'n Roll. Peter Kleine Schaars hat in seinem Arrangement „Elvis in Concert“ einige Hits Presleys mit Swing-, Samba- und Rockrhythmus zusammengetragen.

Während in „Der Solotrommlermarsch“ von Ernst Mosch zunächst unsere Schlagzeuger zum Zug kommen, dürfen in Leroy Anderson's „Clarinet Candy“ unsere Klarinetten ihre Fingerfertigkeit beweisen. Eine Herausforderung für das gesamte Orchester stellt dagegen die Symphonic Suite „Star Wars: Episode III Reverence of the Sith“ dar. Wie jedes Werk von John Williams, birgt auch dieses wahre Freude für Hörer und Musiker, hat man es einmal gemeistert.

Für den BKI-Chor ist der Song „Fix you“ von der irischen Band Coldplay genau das Richtige: Eine gefühlvolle Ballade, die unter die Haut geht. Und zu guter Letzt unternehmen wir einen Streifzug durch die deutsche Hitgeschichte mit „Das Beste aus der ZDF-Hitparade“.

Wir laden Sie herzlichst ein, an einem unserer vier Konzerte dabei zu sein. Die Termine sind: Sa. 1. April, 20.00 Uhr, So. 2. April, 15.00 Uhr sowie Fr. 7. April und Sa. 8. April jeweils um 20.00 Uhr in der Schulturnhalle in Isen. Karten sind ab 25. März bei RWG Raiffeisen-Waren GmbH in Isen (Tel. 08083/5492-0) sowie an der Abendkasse für 9,- € (5,- € ermäßigt für Schüler) erhältlich.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Ihre Blaskapelle Isen

# Steckerlfisch

bei den Isener Feuerschützen  
am Sandberg 17.



## Karfreitag, 14. April

(bei jeder Witterung)

von 11 bis 14 Uhr

gibt es Makrelen und fangfrische Forellen  
nur auf Vorbestellung bis 12. April und  
nur zur Abholung.

Bestellungen werden ab sofort unter der  
Tel-Nr. **(0 80 83) 5 48 96 26** angenommen

Auf Ihre Bestellung freuen sich die

*Isener  
Feuerschützen*

Anzeige

### Der CSU-Ortsverband Isen informiert

#### Die „CSU-Ecke“

„Was erlaube Struuunz?“ Dieser legendäre Satz eines früheren Trainers des FC Bayern ist schon über 20 Jahre alt, hat aber seit vielen Jahren Einzug gefunden in den allgemeinen Sprachgebrauch. Gerade dann, wenn man aus dem Kopfschütteln und Wundern nicht mehr rauskommt.

Die Frage „Was erlaube Erdogan?“ stellt sich mir seit Monaten, und gerade in der Zuspitzung der mangelnden Diplomatie der letzten Wochen und Tage rauscht sie mir ständig durch den Kopf.

Fakt eins: ein deutsch-türkischer Journalist sitzt wegen angeblicher Terror-Propaganda in türkischer Untersuchungshaft. Die Verhältnisse dort kann man sich vorstellen. Der allgemeine Umgang mit nicht regierungsfreundlichen Medien oder der politischen Opposition (so es sie noch gibt) darf getrost als nicht-demokratisch, sogar als diktatorisch bezeichnet werden. Durch den „Putschversuch“ im vergangenen Jahr wurde das Vorgehen gegen Erdogan-Gegner legitimiert und die Meinungsfreiheit ad absurdum geführt.

Alternativer Fakt der türkischen Staatsregierung: wir kommen nach Deutschland, dem Land der freien Meinungsäußerung und einer lebhaften Journalistenwelt, lassen massenweise Halbmondfahnen schwenken unter dem Abbild eines Despoten und machen Wahlkampfwerbung für ein weiteres Aushöhlen von Demokratie und für die Unterdrückung von Staatsgegnern. Und wenn wir das nicht dürfen, bezeichnen wir das deutsche Volk als Faschisten, als Terrorunterstützer und drohen mit weitreichenden Folgen.

Fakt zwei: als aus Syrien die Bedrohung eines bewaffneten Angriffs auf türkisches Gebiet drohte, stellte man sich seitens Deutschlands an die Seite des NATO-Partners, schickt seit Jahren Soldaten und Material zur möglichen Abwehr solcher Attacken in die Türkei und sichert so die Souveränität des Landes.

Alternativer Fakt der türkischen Staatsregierung: wir lassen uns nicht gefallen, dass wir im Ausland für unser militärisches Vorgehen gegen unliebsame Minderheiten im eigenen Land kritisiert werden. Dafür lassen wir auch keine Besuche deutscher Abgeordneter bei den Beschützern der Türkei zu – zumindest zeitweise.

Was erlaube Erdogan? Hier ist bald durch die deutsche Regierung eine Antwort zu finden, in der EU sind solche Praktiken jedenfalls nicht erwünscht. Dauerhaft.

*Oliver Schmid, CSU-Ortsvorsitzender*

### VEREINSMITTEILUNGEN

#### Jugendzentrum Isen

Der Generationswechsel im Isener Jugendzentrum ist vollzogen. Neuer Vorsitzender ist Jonathan Maier, der Johannes Ulrich an der Spitze ablöst. Ihm zur Seite stehen sein Stellvertreter Zeno Zimmerer, Schatzmeister Simon Huber und Schriftführer Felix Kögler, sowie die Beisitzer Luis Willems und Damian Gribl. Die Neuwahlen fanden im Beisein von Jugendpfleger Matthias Gallenberger, Jugendreferent Martin Jell und Streetworker Andreas Götz von der Brücke Erding statt. Die bisherige Schatzmeisterin Simone Empl hatte zuvor die Kasse ordnungsgemäß und mit positiver Bilanz übergeben. Gallenberger bescheinigte der neuen Vorstandschaft hohe Motivation, nachdem diese in Eigenregie bereits die Räume komplett neu gestaltet und gestrichen habe. Man wolle für frischen Wind sorgen, versprach Maier und ließ keinen Zweifel daran, dass dies auch gelingt.

*Albert Zimmerer*



*Die neue Vorstandschaft des Isener JUZ mit (v.l.) Felix Kögler, Simon Huber, Luis Willems, Jonathan Maier, Damian Gribl und Zeno Zimmerer.*

#### Pfarrgemeinderat u. Pemmeringer Schützen

Bereits im September haben Marlene Geyer und ihr Team begonnen, sich über den Adventsmarkt am Pemmeringer Kirchplatz Gedanken zu machen. Offensichtlich kamen ihnen viele guten Ideen, denn der „Adventszauber“ war auch heuer ein voller Erfolg: 5650 Euro haben die Initiatoren an gemeinnützige Aktionen und Projekte übergeben. Weil Pfarrgemeinderat und Pemmeringer Schützen ein Herz für Mitmenschen in schwierigen Lebenslagen haben, freuen sich jetzt neben der Elterninitiative Intern 3 der Haunerschen Kinderklinik und der Leseraktion des Münchner Merkurs „Licht in die Herzen“, auch der neue Förderverein der Grund- und Mittelschule Isen über großzügige Spenden. Symbolische Schecks über jeweils 2700 Euro bekamen Wolfgang Kriziok, Redakteur des Erdinger und Dorfener Anzeigers, und Alois Fruth, Vorsitzender der Elterninitiative, in der Kirche St. Margaretha überreicht. Mit 250 Euro wird die Arbeit des Fördervereins unterstützt. Pfarrgemeinderat und Schützen haben auch heuer wieder zusammengearbeitet, um den „Adventszauber“ zu einem stimmungsvollen Erlebnis für die Besucher zu machen. Unterstützt wurden sie „von rund 50 Platzl-

*Fortsetzung Seite 3*

#### Jagdgenossenschaft Mittbach

Auszahlung des

### Jagdpachtschilling

für die Jahre 2015 / 2016 / 2017

am

**Sonntag, den 2. April 2017**

von 10.00 bis 12.00 Uhr

und am

**Mittwoch, den 5. April 2017**

von 18.00 bis 21.00 Uhr

im Gasthaus Pointner in Pemmering

*Schart, 1. Vorstand*

Fortsetzung von Seite 2

bäckern, Bastlern und Bindern", die im Vorfeld aktiv waren, sagte Geyer. Dass der Andrang so groß war, dass für den Verkauf am Sonntag neue Kränze und Adventsgebstecke gebunden werden mussten, zeigt, wie gut der Adventszauber inzwischen angenommen wird. Den guten Zusammenhalt im Dorf lobte Pfarrgemeinderatsvorsitzender Matthias Brenner. „Solche Aktionen zeigen, was man erreichen kann, wenn alle zusammenhelfen“, freute er sich. Dass der Geldbetrag im Sinne von Pfarrgemeinde und Schützen verwendet wird, bestätigten Kriziok und Fruth. „Das Geld geht direkt an Bedürftige im Landkreis“, sagte der Redakteur. „Wenn man die Geschichten hört, merkt man erst, wie viele Menschen auch bei uns Hilfe brauchen“. Die Elterninitiative wird das Geld verwenden, um so genannte Elternwohnungen zu renovieren. In ihnen können Eltern während der oft jahrelangen Therapie ihrer Kinder in der Kinderonkologie wohnen. Für den Förderverein bedankte sich Heidi Müller-Mayr. Der Verein möchte als ein erstes Projekt „Frühstück für alle“ umsetzen, um zu verhindern, dass Kinder hungrig in den Unterricht gehen. Für das gemeinsame Frühstück werden sowohl Sponsoren als auch Helfer gesucht.

Anne Huber



v.l.: (hinten) Josef Schweiger (Schützen), Matthias Brenner (Pfarrgemeinde), Sören Stübing (Förderverein), Fini Berg (Pfarrgemeinde), Frauke Fruth (Intern 3), (vorne) Marlene Geyer (Pfarrgemeinde), Wolfgang Kriziok („Licht in die Herzen“), Heidi Müller-Mayr (Förderv.) u. Alois Fruth (Intern 3).

# st

Steuerberater

Thomas Stangl

Diplom-Betriebswirt (FH)  
Steuerberater

Bischof-Josef-Straße 6  
84424 Isen

Tel 08083/907437-0  
info@stangl-stb.de  
www.stangl-stb.de



## Ihr Ansprechpartner für

- Jahresabschlüsse nach Handels- und Steuerrecht
- Gewinnermittlung nach § 4 Abs.3 EStG
- Betriebliche Steuererklärung
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Private Steuererklärung
- Existenzgründungs- und Unternehmensnachfolgeberatung
- Allgemeine betriebswirtschaftliche und steuerliche Beratung

Jetzt unverbindliches Erstgespräch vereinbaren!

Deine Fahrschule für Isen - direkt am Rathaus

Tel. 0151 - 212 33 007

**Genug gehoppelt...  
...jetzt wird gefahren!**



# Fahrschule Flittner

fahren aus dem FF

# 50,- Euro

**Rabatt bei jeder Anmeldung**

## Theorie in 7 Tagen

### **Führerschein Ferienkurs Ostern - jetzt Plätze sichern!**

Ein Gutschein pro Person - nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Anzeige bei Anmeldung vorzeigen. Mofakurs ausgenommen.





## Ferienbetreuung

Mehr Betreuung für die kleinsten Gemeindeglieder wünschsten sich in den letzten Wochen und Monaten die erwerbstätigen Eltern. Diesem Wunsch kommt Bürgermeister Horst Gangl gemeinsam mit dem Pädagoginnen-Team im Kindergarten sehr gerne nach: „Ich will eine zeitgemäße Familienpolitik verfolgen. Daher haben wir gemeinsam die Möglichkeit für die Kinder geschaffen, auch in den Semester- und Osterferien in den Kindergarten zu gehen“, so der Ortschef. Der Landeskinderkategorie ist in den Ferien geschlossen; daher ist die Marktgemeinde selbst der Organisator der Ferienbetreuung. Gangl findet es „wert, in die Jugend zu investieren“. Auch Freizeitpädagogin Ingeborg Gruber freut sich, den Eltern bei der Vereinbarkeit von Beruf und Elternschaft helfen zu können und erzählt begeistert: „Mit den Kindern zu arbeiten ist wunderbar. Ihnen spielerisch etwas beizubringen macht mir auch in den Ferien Spaß.“ Auch die Knirpse, die zur Zeit das Angebot in Anspruch nehmen, sind sehr vergnügt. Dass das Konzept so regen Anklang findet, freut den Ortschef. Eines will er allerdings klarstellen: In den Weihnachtsferien will er keinesfalls Kinderbetreuung anbieten. „Zu Weihnachten soll die Familie beisammen sein und nicht die Kinder einfach abgeschoben werden. Mit Weihnachten verbinden wir doch alle die schönsten Kindheits-erinnerungen!“

von Theodora Höger



Die Knirpse freuen sich gemeinsam mit Bürgermeister Horst Gangl und ihrer Freizeitpädagogin Ingeborg Gruber über die Ferienbetreuung. Foto: privat

## Simonsfeld

Die Familien Engelbrecht und Ladner waren wahre Institutionen des Bauernmarkts Simonsfeld. Als sie sich im vergangenen Herbst nach langjähriger Tätigkeit aus dem aktiven Geschäft zurückzogen, wurden händeringend würdige Nachfolger gesucht. Seit vergangener Samstag hat der Markt seine Tore wieder geöffnet. Bereits beim Eintritt strömte der Geruch von Leberkäse und Braten in die Nasen der Besucher: Familie Wittmann und Familie Litsch (Großmugl) kümmern sich, wöchentlich alternierend, um die Versorgung mit Spezialitäten vom Tier. Wer die Spezialitäten der Familie Engelbrecht vermisst, wird ebenfalls nicht enttäuscht: Familie Ullmann aus Hipples versorgt die Besucher des Bauernmarkts künftig mit unterschiedlichen Sorten Brot; auch Nussbrot ist wieder im Sortiment vertreten – wenn auch nach einer anderen Rezeptur zubereitet. Mehlspeisen backen künftig Familie Popp aus Lachsfeld und Familie Wittmann. Urgestein Leopold Engelbrecht wollte seinen ehemaligen Arbeitsplatz ebenfalls nicht missen, war er doch 32 Jahre nahezu jedes Wochenende am Markt: Er soll seine Nachfolger gleich am ersten Vormittag besucht haben. Der Obmann des Bauernmarkts, Leopold Wittmann, ist darüber hoch erfreut: „Wir Standler sind im Laufe der Jahre zu einer Familie geworden. Wir finden es wunderbar, wenn der Poidl (Anm.:



So sieht das neue Team des Bauernmarkts aus (v.l.): Richard Luckner, Leopoldine Bauer, Hermine Ullmann, Herbert Dersch, Franziska Popp, Leopold Wittmann und Johanna Donner.

Leopold Engelbrecht) bei uns vorbeikommt und uns natürlich auch als Kunde erhalten bleibt.“ Die dringendsten Pläne für die Pension haben die Engelbrechts übrigens bereits umgesetzt: Erna Engelbrecht erhole sich derzeit von der beim Abschied angekündigten Knieoperation.

Text und Foto: Höger

[www.isener-marktbote.de](http://www.isener-marktbote.de)

## VEREINSMITTEILUNGEN

### Arbeitskreis für Heimatpflege und Kultur

#### 6. Grenzsteinwanderung am 23. April

Am Sonntag, den 23. 4. 2017, findet eine geführte Wanderung entlang der Grenze der ehemaligen Herrschaft Burggrain statt. Das sechste Jahr in Folge werden unter Leitung von Dorothea Hutterer und in Zusammenarbeit mit dem Archäologischen Verein Erding (A.V.E.) Grenzsteine besucht und weitere Kulturlandschaftselemente in den Blick genommen. Die ca. dreistündige Wanderung beginnt um 10 Uhr an der Kirche in Schnaapping und führt von dort nach Lichtenweg. Im angrenzenden Schnaappinger Forst liegen der Wetterradar-Turm und die UMTS-Sendeanlage auf der Route. Auch die höchste Erhebung des Landkreises Erding wird erlangt, bevor über Hub und einen weiteren Grenzstein in Loiperstett der Rundgang wieder in Schnaapping endet. Anschließend besteht die Möglichkeit gemeinsam beim Grenzstein neben dem Walnuss-Baum mit der Schnaappinger Kirche im Hintergrund.



Wirt in Weiher einzukehren. Eine Anmeldung zu der kostenlosen Wanderung ist nicht notwendig. Sie findet bei jedem Wetter statt, festes Schuhwerk für die unbefestigten Wege wird empfohlen.

Franz Wenhard

### TSV Isen von 1909 e.V.

#### Einladung zur Hauptversammlung am 31. März 2017

Der Vorstand des TSV Isen lädt alle Mitglieder zur Hauptversammlung ein am Freitag, 31. März 2017 um 19.30 Uhr, im Kaminzimmer des Gasthof Klement. Tagesordnung: 1. Eröffnung. 2. Sportabzeichenübergabe. 3. Ehrungen. 4. Bericht des Vorstands. 5. Bericht des Schatzmeisters. 6. Bericht der Kassenprüferinnen. 7. Entlastung des Vorstands. 8. Berichte der Abteilungen. 9. Anträge und Aussprache.

Ursula Will, Schriftführerin

### Tennis-Club Isen – Ab in die Berge



Nach dem tollen Feedback zum ersten „TC-Isen-Kids-Skiwochenende“ im vergangenen Jahr, war es eigentlich keine Frage, dass dieser Ausflug in die Kitzbüheler Bergwelt auch 2017 wieder stattfinden würde. Und was soll man sagen – es hat sich wieder voll und ganz gelohnt. Sogar die Rodelbahn war dieses Mal befahrbar, was dazu führte,

Fortsetzung Seite 5

Fortsetzung von Seite 4

dass die inoffiziellen Streckenrekorde nun alle Isener-Namen tragen. Traumhaftes Wetter und perfekte Pistenverhältnisse sorgten für zwei Ski-Tage voller actionreichen



Abfahrten, die malerisch gelegene Unterkunft für willkommene Entspannung nach der Heimkehr. Für 2018 sind die Zimmer bereits wieder gebucht. *Stephan Köpernik*

## Flüchtlingshilfe Isen

Dringend: Wir suchen in Isen günstige 1 Zi., 2 Zi. und/oder 3 Zi. Wohnungen – für anerkannte syrische Flüchtlinge (auch für 1 Familie mit 2 kleinen Kindern). Vielen Dank! Kontakt: Flüchtlingshilfe Isen, Ekkehard Fromm, Tel. 08124/7946. *Ekkehard Fromm*

## Kindergarten St. Zeno Isen

Alles Gute wünschen wir ...

Am 3. Februar 2017 empfingen die Kinder des Kath. Kindergartens St. Zeno Herrn Pfarrer Kriechbaumer zum Morgenkreis. Alle hatten sich im Turnraum versammelt und warteten gespannt auf ihren Ehrengast. Herr Pfarrer Kriechbaumer feierte an diesem Tag seinen 60. Geburtstag und die Kinder, das Personal und der Elternbeirat wollten es sich nicht nehmen lassen, persönlich zu gratu-

Fortsetzung Seite 6



## Samstag 1. April Kabarett mit Thomas RIX Rottenbiller beim Klement

Der in Haag/Obb. geborene und in Forstern lebende Rottenbiller dürfte vielen hier persönlich bekannt sein. In seinem 1. Kabarett-Programm „so kann i ned oawad'n“ zeigt er warum es ihn auf die Bühne drängt.

Zum Einen sagen d'Leut, dass er eine unheimliche Rampensau ist, und zum anderen ist der „gute Mann“ zu dem Entschluss gekommen, dass all das was um ihn herum passiert, auf der Bühne erzählt werden sollte, bevor es einen zerreißt.

Immer noch besser, Menschen zum Lachen und auch zum Nachdenken zu bewegen, als sich bei einem Seelenklemmer auf die Couch legen zu müssen. Es geht also schlicht und ergreifend darum, dem Publikum Erlebnisse aus seinem Alltag, ob privater Natur oder auch die eines DJ's näher zu bringen.

Einlass 18 Uhr, Beginn 20 Uhr bei freier Platzwahl.

Karten für diesen Abend

gibt's beim Kulturpunkt in Isen und beim Intelligenzblatt in Dorfen.



Achtung der Kulturpunkt ist seit 01.01.2017 jetzt immer Donnerstags von 10 Uhr bis 18:00 Uhr geöffnet.

VORSCHAU VORSCHAU VORSCHAU VORSCHAU VORSCHAU  
28.10.2017 Grampfhennangschneider beim Klement



## SO GUT UND SO GÜNSTIG

Für nur **19,95 €** mtl.  
zu Hause telefonieren und  
mit bis zu 100 MBit/s surfen.

Ab dem 13. Monat für 44,95 € bzw. auf Wunsch  
Tarif wechselbar.<sup>2</sup>

NETZTEST!



## Superschnelles VDSL Internet von der Telekom für Lengdorf. Ab Ende März verfügbar, hier buchen!

PEPPERWEBER  
IT-SERVICE & KOMMUNIKATION



- Wir beraten Sie in allen Fragen zu Festnetz, Mobilfunk und Internet.
- Wir reparieren Handys, Tablets, Notebooks und PC's (alle Marken) fachgerecht in der eigenen Werkstatt.
- Wir schließen alles bei Ihnen Zuhause an und prüfen ob es läuft.

Unsere Öffnungszeiten: Mo-Fr 09:00 - 12:00 Uhr  
14:00 - 18:00 Uhr  
Sa 09:00 - 12:00 Uhr

PEPPERWEBER IT-Service & Kommunikation  
Bischof-Josef-Str. 4 Web: [www.pepperweber.de](http://www.pepperweber.de)  
84424 Isen Web: [www.pcspezialist.de/isen](http://www.pcspezialist.de/isen)  
Tel. 08083 - 90 83 470 Shop: [pepperweber-isen.storeship.com](http://pepperweber-isen.storeship.com)  
Fax 08083 - 90 81 471 Mail: [info@pepperweber.de](mailto:info@pepperweber.de)

1) connect Test Festnetz: Heft 08/2016 Testsieger bundesweiter Anbieter MagentaZuhause war nicht Gegenstand des Netztests.  
2) MagentaZuhause L kostet in den ersten 12 Monaten 19,95 €/Monat, danach 44,95 €/Monat. Dieses Angebot gilt bis zum 30.04.2017 für Breitband-Neukunden, die in den letzten 3 Monaten keinen Breitbandanschluss bei der Telekom hatten. Der Aufpreis für EntertainTV beträgt 9,95 €/Monat (inkl. 4,95 €/Monat für den HD-Receiver). Bei Buchung von MagentaZuhause L mit EntertainTV erfolgt eine Einmalgutschrift in Höhe von 120 €. Diese entspricht „EntertainTV inkl. HD-Receiver für 1 Jahr ohne Aufpreis“. Dieses Angebot gilt nur für EntertainTV-Neukunden bei Buchung bis zum 31.03.2017. Die Gutschrift erfolgt auf einer der nächsten Telekom Rechnungen. Voraussetzung ist ein geeigneter Router. Hardware zzgl. Versandkosten in Höhe von 6,95 €. Einmaliger Bereitstellungspreis für neuen Telefonanschluss 69,95 €. Mindestvertragslaufzeit für MagentaZuhause und EntertainTV 24 Monate, für den HD-Receiver 12 Monate. Ab dem 13. Monat der Mindestvertragslaufzeit kann der Breitband-Neukunde auf Wunsch innerhalb der Tarifgruppe (bspw. MagentaZuhause mit EntertainTV) in einen Tarif mit geringerer Bandbreite wechseln. Die Mindestvertragslaufzeit des neuen Tarifs beträgt 24 Monate. MagentaZuhause L ist in ausgewählten Anschlussbereichen verfügbar. Individuelle Bandbreite abhängig von der Verfügbarkeit.  
Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.



ERLEBEN, WAS VERBINDET.

Marktplatz 2  
84424 Isen  
Tel. 9 07 47 26

Ali Baba's

Öffnungszeiten:  
Di. bis So.  
11 bis 23 Uhr

# Döner



€ 4,-

# Döner-Dürüm

€ 4,-

# Pizza



ab € 4,50

Warme Küche  
bis 21.30 Uhr.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
**FAMILIE DOGAN**

Fortsetzung von Seite 5

lieren. Nachdem jede Gruppe ihr Geburtstagslied zum Besten gegeben und den Jubilar hochleben lassen hatte, gab es natürlich auch Geschenke. Delfin-, Wal- und Eisbärkinder gratulierten und überreichten ihre Glückwünsche in Form von bunten Wunschblumen. Ein von den Kindern



selbstgebackenes Kuchenherz sowie Geschenke von Klein und Groß erfreuten das Geburtstagskind sichtlich. Als Dankeschön bekam jedes Kind von Herrn Pfarrer Kriechbaumer ein kleines Büchlein. Abschließend sammelten sich alle noch für ein Erinnerungsfoto. *Uli Aschenbrenner*



Holzbau

# Lösel

Hochstraße 53  
84424 Isen  
08083/54560  
Fax: 54562

E-Mail: [Kontakt@Holzbau-Loesel.de](mailto:Kontakt@Holzbau-Loesel.de) · [www.Holzbau-Loesel.de](http://www.Holzbau-Loesel.de)

Die  
Haustüre –  
das Gesicht  
Ihres Hauses



[www.IhrBaumProfi.de](http://www.IhrBaumProfi.de)



schnell • sauber • preiswert

Baumfällung jeder Schwierigkeitsgrad – Kürzen – Roden  
Abfuhr – Wurzelstockfräsen – Gartenpflege – Heckenschnitt  
Mäh- u. Mulcharbeiten – Brennholzverkauf – Holzspalterverleih  
Tel. 0172/5820173 od. 08122/1791661 Fa. Höllinger  
kostenlose und unverbindliche Beratung

## Dschungel im Pfarrheim Isen

Viele gefährliche Raubkatzen, exotische Schmetterlinge, quirlige Affen und so manch anderes Getier tummelte sich kürzlich im Isener Pfarrheim. Liebevoll geschmückt bot der Raum die perfekte Kulisse für den Faschingsball des Kath. Kindergartens & Horts St. Zeno. Zum Motto „Dschungelparty“ waren alle Kinder und Eltern der Einrichtung eingeladen, einen lustigen und kurzweiligen Nachmittag zu verbringen. Und viele, viele waren der Einladung gefolgt. Nach einer Polonaise zu Beginn sammelten sich die Dschungelbewohner im Kreis und zeigten, was es heißt, gemeinsam auf Löwenjagd zu gehen bzw. was passiert, wenn das Affenbaby die Kokosnuss klaut! Anschließend wurde ausgelassen gefeiert. Egal ob tanzen, verschiedene Spiele, Kasperltheater oder Tombola – es war für jeden was dabei. Auch eine kleine Abordnung der Kindergarde St. Wolfgang mit Prinzenpaar stattete den Anwesenden einen Besuch ab. Mit Hot Dogs und kalten Getränken bzw. Kaffee und Kuchen konnten sich die kleinen und großen Dschungeltiere stärken, bevor ein gemeinsamer Schlangentanz den Abschluss eines gelungenen Festes bildete.



*Uli Aschenbrenner*

**ACHTUNG, DIE  
SIND GELADEN.**



**STIHL Akku-System:**  
Ein Akku – passt in alle Geräte.

- Volle Bewegungsfreiheit – ganz ohne Kabel
- Handlich, einfach zu starten und pflegeleicht
- Abgasfrei und geräuscharm

Wir beraten Sie gern!  
**Schöne Gärten**

**Horst Menth** — [www.menth-gartenservice.de](http://www.menth-gartenservice.de)

84416 Inning am Holz  
Gewerbering · Adlberg 9 a. d. B388  
Telefon 08084/562122  
Telefax 08084/562123

**STIHL  
DIENST**

**KRAFT  
PAKETE  
FÜR JEDEN EINSATZ**



Ausschnitt aus  
unserem Sortiment

Extrastark, komfortabel und sehr langlebig: Kraftpakete für den Rasen, für Gartenabfälle und das Kultivieren von Böden.

**VIKING**

**VIKING**  
Premium Partner



## VEREINSMITTEILUNGEN

**OVV Isen informiert begeisterte Jugendliche über eine Ausbildung zum „Gartensitter“!**

Jugend und Gartenbauvereine – passt das zusammen? Wir denken: JA! Um junge Menschen für den Gartenbau zu begeistern, hat der Bezirksverband Oberbayern für Gartenbau und Landespflege e.V. speziell für junge Erwachsene im Alter zwischen 18 und 24 Jahren, die Mitglied in einem Obst- und Gartenbauverein sind (für Isen wäre dies der OVV), eine 3-tägige Ausbildung zum „Gartensitter“ konzipiert. Themenschwerpunkte sind Gartenpflege im Jahreskreis, Arbeitssicherheit, aber auch Versicherungs- und Steuerfragen. Interesse?: Erste Informationen unter kerstinaicher@aol.com. Genauere Auskünfte erteilt der Jugendbeauftragte des Bezirksverbandes Oberbayern, Thomas Janschek (Email: thomas.janschek@gartenbauvereine-oberbayern.de) oder schaut auf die Website des BV unter [www.gartenbauvereine-oberbayern.de](http://www.gartenbauvereine-oberbayern.de) (Veranstaltungen).

Kerstin Aicher

## PRESEMITTEILUNGEN

### Hannes Ringlstetter

Paris. New York. Alteiselfing.

Ein Mann, ein Buch, eine Band, eine Tour. Im Oktober diesen Jahres erscheint mit „Paris. New York. Alteiselfing.“ der erste autobiografische Rock-n-Roll-Roman von Hannes Ringlstetter beim dtv-Verlag. Nach der Country-Bandshow „Ringl on Fire“ geht es im neuen Musik-Programm mit selbigem Titel aus den Untiefen der bairischen Provinz hinaus in die Welt und wieder zurück. Die Tour zum Buch, eine große bairisch-internationale Unterhaltungsshow! Auf seinem Roadtrip hat Hannes Ringlstetter sieben Musiker und eine Sängerin um sich geschart, um mit einem neuen musikalisch-kabarettistischen Projekt aufzubrechen. Geschichten und Anekdoten, zum Teil

Fortsetzung Seite 8

## Leichter Leben-Abnehmstudie

### 30 Freiwillige gesucht!

Dann sollten Sie sich bei **Personaltrainer Jasko melden**. Rechtzeitig für Ihre Bikinifigur führt Jasko eine Abnehmstudie mit 30 unfitten und übergewichtigen Frauen am Vibrationsgerät durch. Vibrationstraining ist derzeit die effektivste Trainingsmethode auf dem Markt und derzeit DER Geheimtipp der Super-sportler. **Kein Wunder: 10 Minuten auf dem High-tech-Gerät statt 1,5 Stunden schweißtreibendes Training!** Die Teilnehmerinnen, die über 18 Jahre sein sollten, werden 2 mal wöchentlich 20 Minuten gezielt betreut.



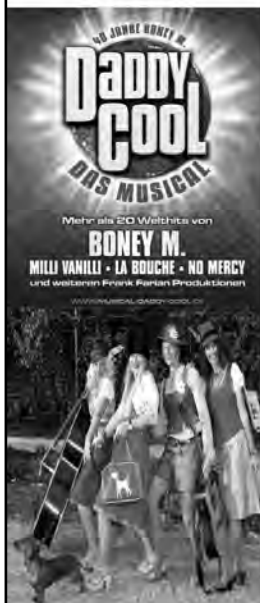
#### Angelika Grünleitner:

„Ich trainiere seit 6 Monaten mit meinem Personaltrainer Jasko auf der Vibrationsplatte. Ich habe 15 kg und 17% Körperfett verloren. Früher wog 77 kg und wiege heute 62 kg, meine Haut ist viel Straffer und meine Verspannungen sind verschwunden. Ich fühle mich viel selbstbewusster und liebe meinen Körper sehr, bin stolz auf mein super Erfolg! Viel gelassener gehe mit meinem Leben um, seit dem ich mir die Zeit nehme für mich. Ein besonderes Lob geht an Jasko, der immer Zeit und ein offenes Ohr für mich hat.“

Sofort Termin machen!  
Jetzt handeln:  
Tel. **0151/22969189**  
Ich freue mich auf Dich!

**DAS GEHEIMNIS  
DES ERFOLGS IST  
ANZUFANGEN  
UND WAS DAFÜR ZU TUN.**

## Veranstaltungen 2017



### Daddy Cool Das Boney M.-Musical

06.4. Erding - Stadthalle

### Isarschixn

„Überdaggelt“

29.4 Isen - Klementsaaal



### i-Bänd

(Stefan Wählt von dabertlundi)

13.5. Isen - Klementsaaal



### Ringlstetter & Band

„Paris. New York.  
Alteiselfing.“

06.7. Erding - Stadthalle



### Stephan Bauer

„Warum heiraten? Leasing  
tut`s auch!“

08.10. Isen - Klementsaaal



### Petzenhauser & Wählt

„G`ess`n wird dahoam“

30.11. Isen - Klementsaaal

Tickets gibt es an allen bekannten  
Vorverkaufsstellen!



[www.spevents.de](http://www.spevents.de)

## SIE WOLLEN IHR AUTO VERKAUFEN?

**0163 - 65 11 501**

**WWW.MEIN-WUNSCHAUTO.COM**



**ANKAUF ALLER AUTOS + VERKAUF + FINANZIERUNG**  
**NEU: PROFESSIONELLE KFZ-AUFBEREITUNG AB 49 €**  
10 Jahre Schmidteam seit 2005 in Isen/Erding  
Telefon: 0 80 83 - 3 07 01 31 · schmidteam@email.com  
whatsapp 0177 - 23118 80

Fortsetzung von Seite 7

wahr, zum Teil erfunden, erleben die Jungs auf ihrem Trip. Die jeweiligen Lieder der Gegend spielen sie dabei auf ihre eigene Weise – wie sich das für echte Musikanten gehört! Der Sinn des Unterfangens: Unterwegs sein im Auftrag des Rock-n-Roll eben.

Wie heißt es doch im Refrain des Titelsongs:

*Bau ma auf, bau ma ab  
fahr ma wieder weiter  
mir san älter worden aber net viel gscheiter  
B8 B20 A 93*

*Deutschland Schweiz und Österreich  
München Passau Linz und Wien  
Paris – New York – Alteiselfing*

Die ersten Konzerte des außergewöhnlichen bairischen Songwriters mit seiner Band finden schon dieses Jahr im Sommer statt. Vielleicht sogar in... „Paris. New York. Alteiselfing.“ Sicher aber am 6. 7. 2017 in der Stadthalle Erding.

## TERMINKALENDER

- 11. März Klemensaal Isen: Krimi-Dinner
- 12. März Evang. Gottesdienst/Abendmahl Pfarrheim Isen  
Bauernmarkt Isen: Frühlingfest  
CSU: Politischer Frühschoppen mit MdB T. Zech  
Kolpingsfamilie Isen: Spielenachmittag  
Familiengottesdienst in Lengdorf
- 13. März OVV Hauptversammlung mit Vortrag
- 17. März Jahreshauptversammlung d. FF Isen b. Klement
- 19. März Klemensaal Isen: Christine Eixenberger  
Cafe am Sonntag im Seniorenzentrum  
Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen  
Josephi-Feier des AKUV
- 25. März Reise des PV nach Madeira (bis 1.4.)  
Kinderbibeltag  
Einkehrtag mit Landvolkpfarrer Josef Mayer
- 26. März Generalversammlung der VuSK
- 31. März Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote  
Hauptversammlung des TSV Isen
- 1. April Frühjahrskonzert der Blaskapelle Isen  
Klemensaal Isen: Thomas Rix Rottenbiller  
Kolpingsfamilie Isen: Ausflug zum Kloster Gars
- 2. April Cafe am Sonntag im Seniorenzentrum  
Frühjahrskonzert der Blaskapelle Isen
- 6. April CSU: öffentlicher Stammtisch/Bürgerdialog
- 7. April Erscheinungstag Isener Marktbote  
Frühjahrskonzert der Blaskapelle Isen
- 8. April FSG Isen: Königsproklamation  
Frühjahrskonzert der Blaskapelle Isen

- 16. April CSU: Tradition. Ostereiersuchen im Bürgerpark
- 17. April Emmausgang nach Weiher
- 21. April Klemensaal Isen: Hegeschau  
SV Weiher: Königsproklam. und Preisverteilung
- 22. April Königsproklamation SG Eschbaum in Weiher  
Patrozinium in Isen (u. 23.4.)  
FSG Isen: Anfangsschießen Klein-/Großkaliber
- 23. April AK Heimatpflege: Grenzsteinwanderung
- 27. April CSU: Ortshauptversammlung mit Neuwahlen  
OVV Vortrag „Traumrosen und Schattenblüher“
- 28. April Sportschützen Isen: Endschießen  
Eröffnung Sonderausstellg. 150 Jahre VuSK Isen
- 29. April Klemensaal Isen: Isarschixn  
Tag der Firmlinge in Schwindkirchen  
Schaffkopfturnier der SG Eschbaum in Weiher
- 1. Mai Kolping Isen: Maiandacht an der Lourdes-Grotte
- 4. Mai Klemensaal Isen: Django Asül
- 5. Mai Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote
- 6. Mai Kolping: Altmaterialsammlung
- 7. Mai Cafe am Sonntag im Seniorenzentrum
- 12. Mai Erscheinungstag Isener Marktbote Sonderausg.  
OVV Fledermauswanderung mit Sabine Meyer
- 13. Mai Klemensaal Isen: iBänd
- 19. Mai CSU: Politischer Abend mit MdB Dr. A. Lenz
- 21. Mai Erstkommunion in Pemmering  
Kreuzmarkt in Isen  
Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen
- 25. Mai Erstkommunion in Isen
- 28. Mai Erstkommunion in Lengdorf
- 2. Juni FF Schnaapping: Fahrzeugweihe  
Sommerfest des Kindergartens St. Zeno
- 4. Juni FF Schnaapping: Feuerwehrfest
- 9. Juni Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote
- 12. Juni Ministrantenfreizeit nach Tuntenhausen (- 14.6.)
- 16. Juni Erscheinungstag Isener Marktbote
- 18. Juni Radlfahrt des Pfarrverbandes  
Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen
- 21. Juni Volksfestbeginn in Isen
- 23. Juni Kunst & Handwerk im Obstg. Giesering (u. 24.6.)

Fortsetzung Seite 11

# KONRAD BRUMMER BESTATTUNGEN

85659 Forstern Michael-Irl-Str. 2  
Tel 08124 8840 Mobil 0171 369 55 19  
E-Mail bestattungen@konradbrummer.de  
www.konradbrummer.de

WENN DER MENSCH DEN MENSCHEN BRAUCHT - WIR HELFEN UND BEGLEITEN

## Bestattungsdienst Herzog

Inh. Christiane Jahna, Bestattermeisterin



Wir betreuen Sie persönlich, sind jederzeit für Sie erreichbar – auch über die Beerdigung hinaus!  
Gerne kommen wir auch zu Ihnen nach Hause.

Es gilt der Grundsatz der freien Bestatterwahl - auch wenn die Friedhofsarbeiten vertraglich vergeben sind. Bestimmen Sie also den Bestatter ihres Vertrauens.

Durch die Bestattungsvorsorge haben Sie eine Sorge weniger. Denn wer rechtzeitig vorsorgt, kann sicher sein, dass später alles in seinem Sinne erfüllt wird.

Büro:

Kampenwandweg 1

Bestattungshaus:

Heimgartenstr. 6 • 83527 Haag i. OB

Telefon: 08072/3719737

Fax: 08072/2859

www.bestattungsdienst-herzog.de  
info@bestattungsdienst-herzog.de

Zertifiziertes QM System  
nach ISO 9001:2008  
IGACI InterCert  
Die Organisation des TÜV Rheinland





Anmeldung und Unterricht:  
Die. u. Do. von 19 bis 21 Uhr

**FAHRSCHULE**  
**GRECKL** Grottenau 5  
84424 Isen  
Telefon 0 80 83 / 54 96 74  
[www.fahrschule-greckl.de](http://www.fahrschule-greckl.de)

Qualität hat  
einen Namen!



**R-S GmbH**  
Reiter-Schmied  
Schlosserei · Metallbau

**HERSTELLUNG UND  
MONTAGE VON:**

- ▶ Stahltreppen und Treppengeländern
  - ▶ Garten- und Einfahrtstore
  - ▶ Spindeltreppen, Fenstergitter
  - ▶ Regale, Stahlmöbel und vieles mehr
- Alle Ausführungen auch in Edelstahl!

Werkstatt: Am Gries 34  
Büro: Grottenau 1  
84424 Isen  
Telefon 0 80 83 / 9 08 42 40  
Telefon 0 80 83 / 9 07 87 51  
Telefax 0 80 83 / 54 98 65  
Mobil 01 63 / 9 18 81 17  
[service@reiter-schmied.de](mailto:service@reiter-schmied.de)  
[www.reiter-schmied.de](http://www.reiter-schmied.de)



Erleben Sie mit uns das bunte  
Frühlingserwachen

**Brechter**  
Gärtnerei Floristik

Fon (0 80 83) 2 77 · Fax 92 54  
84424 Isen · Dorfner Str. 10

Erzeugnisse aus unserer Gärtnerei:  
„Ich bin ein Is'ner“

**KLEINANZEIGEN**

Notizblöcke DIN A4, 150 Blatt nur -,95 € oder Würfelbox-Nachfüller nur 1,95 €.

Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Straße 6, Isen

Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau zu günstigen Preisen.

Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

In Trauerfällen: Kränze, Schalen, Sarggesteck, Urnenschmuck inkl. Lieferung.

Blumen Elisabeth Marold, Mittbach, Tel. (08124) 8420.

Broschüren oder Studienarbeiten gedruckt und gebunden schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Wir suchen eine zuverlässige Hilfe f. Putzarbeiten (ca. 2 - 3 Std./Wo.) in einem gepflegten Zweipersonenhaushalt ohne Kinder u. Haustiere in Isen. 15,- €/Std., Steuer, Versicherung u. Rentenkasse übernehmen wir. Tel. (08083) 547240.

Orangen süß und saftig, frisch aus Andalusien.

Blumen Elisabeth Marold, Mittbach, Tel. (08124) 8420.

Rasenmäher, Motorsägen u. Zubehör, Reparatur und Verkauf. Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Abschnittsblöcke 10 Stück nur 1,95 €.

Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen.

[www.isener-marktbote.de](http://www.isener-marktbote.de)

Schulturnhalle Isen

FRÜHJAHR-  
**KONZERT**  
2017

Samstag, **1. April** 20 Uhr  
Sonntag, **2. April** 15 Uhr  
Freitag, **7. April** 20 Uhr  
Samstag, **8. April** 20 Uhr

Eintritt: 9€ (5€ ermäßigt)  
Kartenvorverkauf ab **25. März** bei  
RWG Raiffeisen-Waren GmbH Isen,  
Telefon: (0 80 83) 54-92-0 und an  
der Abendkasse.

blaskapelle  
isen



LANDHOTEL  
**Hallnberg**

**Hochzeits- & Familienfeiern**  
10 - 140 Personen

Restaurant mit  
saisonaler, regionaler und  
dynamischer Küche\*

**Restaurant Öffnungszeiten**  
Montag bis Samstag 18.00 - 23.00 Uhr  
Sonn- und feiertags für Familienfeiern geöffnet

Hallnberg 2 - 85469 Walpertskirchen  
Tel +49 8122 99 43 0 - [info@hallnberg.de](mailto:info@hallnberg.de)  
[www.landhotel-hallnberg.de](http://www.landhotel-hallnberg.de)

\* Wir kochen garantiert ohne Convenience Produkte

## Ökumenischer Gottesdienst

zum Weltgebetstag 2017 ausgehend von den Philippinen  
Freitag, den 3. März 2017



Am Freitag den 3. März 2017 kamen viele Frauen und einige Männer und Kinder in der evangelischen Kirche in Haag zusammen um den ökumenischen Gottesdienst zum Weltgebetstag 2017 aus den Philippinen zu feiern und sich hinterher in den neuen Räumlichkeiten, bei kulinarischen Köstlichkeiten des Landes, auszutauschen. Was ist denn Fair? Diese Frage beschäftigt uns wenn wir uns im Alltag ungerecht behandelt fühlen. In den Philippinen ist die Frage der Gerechtigkeit häufig eine Überlebensfrage. Globale Gerechtigkeit und drei Lebensberichte von philippinischen Frauen standen im Zentrum des vielfältig gestalteten Gottesdienstes. Das Gleichnis aus dem Matthäus Evangelium, über den Weinbergbesitzer der jedem Arbeiter seinen rechten Lohn gibt, regte zum Nachdenken über was Gerechtigkeit bedeuten kann, an. Es war ein gelungener Abend dank der vielen fleißigen Helfer. Die Vorbereitung und die Durchführung dieses Ökumenischen Gottesdienstes fand unter der Leitung von Frau Kerstin Bergmann statt.

Werner Langenberger,  
Beauftragter der evangelischen Kirche Haag

## Seit 70 Jahren in der Kolpingsfamilie dabei

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Kolpingsfamilie Isen im Januar gab es einen besonderen Glanzpunkt: Hans-Edmund Lechner durfte die Ehrenurkunde für 70 Jahre Mitgliedschaft im Kolpingwerk entgegennehmen. Es war freilich der Katholische Gesellenverein, in den Hans Edmund Lechner im Mai 1946 eintrat. Der Gesellenverein begleitet „H.-E.“, wie ihn jeder nennt, bereits sein ganzes Leben. Schon als er noch ganz klein war, nämlich 1930, trafen sich im Elternhaus unseres Jubilars ein paar Gesellen, um den ursprünglich 1860 gegründeten Verein neu zu gründen. 16 Jahre später sollte H.-E. selbst einer der Neugründer sein. Hans-Edmund Lechner erblickte 1926 das Licht der Welt. Schon früh begeisterte er sich für die Segelfliegerei und erhielt bald die „Schlepperlaubnis“ für Segelflugzeuge hinter dem Doppeldecker Arado AR 96. Der Schulzeit, in der er auch stenografieren lernte, folgte die Ausbildung zum Schreiner-gesellen. Kaum war die Prüfung geschafft, wurde er zum Militär eingezogen und in den Krieg geschickt. Ein Jahr und acht Monate Kriegsgefangenschaft in Louisiana in den USA waren die Folge. Bei der Entlassung erklärte er sich spontan bereit, den Kameraden Bruno Lelek, einen ausgeweihten Diakon und Dolmetscher im Afrikakorps, der nicht in seine Heimat, die Diözese Breslau, entlassen werden konnte, zu sich nach Hause mitzunehmen. Bruno lebte dann einige Zeit in Isen, ging nach Freising, um Priester zu werden, und feierte Weihnachten 1946 bei uns in Isen seine Primiz. H.-E. lernte zu seinem Schreinerberuf noch das Zimmererhandwerk und stieg in den Betrieb des Vaters ein: „Lechner & Sohn“. Im Mai 1946 rief Kooperator Brandl zur Wiederbelebung des Katholischen Gesellenvereins in Isen auf. H.-E. folgte seinem Freund aus Kindertagen, Franz Stolz, und trat in die Gemeinschaft ein. Als Mann der Tat übernahm er das Amt des Kassierers und gab es dann 1949 an Josef Baumgartner weiter. Er bereicherte das Vereinsleben mit seinen Beiträgen in den Versammlungen. „Warum fliegt ein Flugzeug?“ war immer mal ein Thema. 1947 brauchte man Wahlmänner für die Bezirkstagswahl im Bezirk Mühldorf/Wasserburg am Inn. H.-E. ließ sich nicht lang bitten und war dabei. Als die Bauernposse „Der Amerika-Seppel“ von B. Rauchenegger und R. Manz auf die Bühne gebracht werden sollte, war H.-E. als Schauspieler aktiv. Dann begann er 1948 die Meister-



schule. Drei Wintersemester, immer vom 1. Oktober bis zum 31. März, dauerte die Ausbildung. 1951 konnte er die Prüfung mit der Note „sehr gut“ ablegen. Mit einem Lehrgang zum Erlernen der Kurzschrift und später einem Kurs in Rechnen und Zeichnen bereicherte H.-E. das Bildungsangebot des Gesellenvereins am Ort – H.-E. als Referent, versteht sich. An diese Aktivitäten erinnerte man sich, als man ihn 1955 zum Berufsbildungsobmann wählte. H.-E. befolgt den Leitsatz Adolph Kolpings: „Reden allein tut's nicht, die Tat ziert den Mann.“ Er übernimmt den väterlichen Zimmereibetrieb, wird Mitglied der Liedertafel Isen, tritt in die CSU ein, wird 1966 Ortsvorsitzender und stellt sich 1971 der Wahl zum Bürgermeister der Gemeinde Isen. Eine Stichwahl entscheidet da noch gegen ihn. Doch 1978 wird er Erster Bürgermeister der Marktgemeinde Isen, im Ehrenamt, und das bleibt er bis 1996. Ebenfalls 1978 spricht ihn ein Bekannter aus dem Nachbarort Lengdorf an, es geht um eine Gemeindeparterschaft mit einer Marktgemeinde in Niederösterreich. Noch neu im Amt, kann er erst 1981 auf diesen Vorschlag zurückkommen und trägt das Anliegen im Gemeinderat vor. „Des schau mir uns an“, meint Gemeinderätin Springer, „da fahr'n wir hin!“ So kam es zur Partnerschaft mit Ernstbrunn im Weinviertel, die auch heute noch gepflegt wird. Für die Aktivitäten in der Kolpingsfamilie bleibt nun nicht mehr viel Zeit. Zuverlässig leitet H.-E. die Wahlgänge bei Neuwahlen, und es gelingt ihm, den einen oder anderen wankelmütigen Kandidaten zu einem Amt in der Vorstandschaft zu bewegen. Bei den Versammlungen der Kolpingsfamilie ist Hans-Edmund Lechner, mittlerweile im einundneunzigsten Lebensjahr, auch heute stets ein gern gesehener Teilnehmer. Sein stoischer Kommentar bei der Überreichung der Ehrenurkunde: „Ich bin schon länger bei Kolping als verheiratet!“ Und das will was heißen, schließlich konnten H.-E. und seine Antonie vor zwei Jahren bereits die eiserne Hochzeit feiern!

„Treu Kolping“, das hat Hans-Edmund Lechner immer gelebt. Wir rufen ihm ein „Kolping treu“ entgegen und wünschen uns noch viele gemeinsame Jahre.

Text/Bild: Herbert Scholz

## Pfarrverbandsfasching im Klementsaaal

Im gut gefüllten Klementsaaal wurde dieses Jahr unter dem Motto „Reif für die Insel“ Fasching gefeiert. Nach dem traditionellen Eröffnungstanz des Pfarrballes, der Polonaise, glänzten gleich am Anfang die Bühnenmäuse aus Lengdorf mit ihrem Tanzprogramm. Sie wurden begleitet von den Young Generation aus Sankt Wolfgang. Die Crazy Mamas begeisterten das Publikum ebenfalls mit ihrer Darbietung. So jagte ein Highlight das Andere. Ausgiebig konnte das Tanzbein geschwungen werden, bevor der Pfarrverband Isen-Lengdorf-Pemmering mit dem Sketch ganz nach dem Motto „Reif für die Insel“ den ganz normalen Wahnsinnsalltag unseres Gemeindeferenten Bernhard Schweiger humorvoll und natürlich überspitzt unter die Lupe genommen hatte. Bei der Tombola konnten sich dank großzügiger Sach- und Geldspenden von Geschäfts- und Privatleuten die Besucher über großartige Gewinne erfreuen. Natürlich durfte die Verlosung eines Hauptpreises nicht fehlen, der dieses Jahr von der KLJB Isen gesponsert wurde. So durften sich 2 Gewinner auf jeweils 2 Karten für das Kabarett „2 Männer nur mit Gitarre“ anlässlich des Gründungsfestes im Juli freuen. Auch 2 Gewinner des letztjährigen Luftballonweitflugwettbewerbes des Pfarrfestes, die „außer Konkurrenz“ wegen Altersüberschreitung standen, wurden mit einer Einladung zum Kinderbasteln beim Frühlingsfest des Bauernmarktes überrascht. Vergelt's Gott allen Spendern, Besuchern und Mitwirkenden für den gelungenen Faschingsball!



Irmgard Hibler, Pfarrverbandsratsvorsitzende


**ŠKODA Kodiaq Ambition 4x4 1,4 TSI**
**JETZT  
IM  
AUTOHAUS**


Leistung: 110 kW (150 PS), Lackierung: Pazifik-Blau

**Ausstattung:** 17" LM-Felgen, Bluetooth® Freisprecheinrichtung, Climatronic, Parksensoren hinten, uvm.

<b>Hauspreis</b>	<b>29.900,00 €</b>	Sollzins (gebunden) p.a.	1,97 %	Vertragslaufzeit	60 Monate
Anzahlung	6.850,00 €	Effektiver Jahreszins	1,99 %	Jährliche Fahrleistung	10.000 km
Nettodarlehensbetrag	23.050,00 €	Schlussrate	13.528,94 €	Darlehenssumme	24.868,94 €
				<b>monatl. Raten á</b>	<b>189,00 €</b>

**Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 8,3; außerorts: 6,0; kombiniert: 6,9; CO2-Emission, kombiniert: 156 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C.** Abb. zeigt Sonderausstattung. Änderungen und Irrtum vorbehalten, Stand: 14.02.2017.

„Das ist mein...“ Autohaus

**Autohaus Huber GmbH**  
 Anton-Woger-Straße 7 • 83512 Wasserburg  
 Tel.: 080719207-0 • www.zum-huber.de

**50**  
 JAHRE  
 ★  
 AUTOHAUS  
 HUBER

Fortsetzung von Seite 8

- 24. Juni Johannifeier in Lengdorf
- 25. Juni 150-jähriges Gründungsfest VuSK Isen
- 29. Juni Firmung in Isen/Lengdorf
- 70 Jahre KLJB Isen: Bayerisches Kabarett
- 30. Juni 70 Jahre KLJB Isen: Rocknacht mit „Born Wild“
- 1. Juli 70 Jahre KLJB Isen: Weinfest mit „Tetrapack“
- 2. Juli 70 Jahre KLJB Isen: Festgottesdienst Patrozinium in Lengdorf
- 6. Juli CSU: Öffentlicher Stammtisch/Biergartengespr.
- 7. Juli Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote
- 8. Juli Klementsaa Isen: Leinenmarkt (und 9.7.)
- OVV 2-Tagesausflug nach Veitshöchheim (- 9.7.)
- 9. Juli Pfarrfest in Isen
- 14. Juli Erscheinungstag Isener Marktbote
- 15. Juli FFW Isen: Feuerwehrfest am Gerätehaus
- Sommerbiathlon der SG Eschbaum in Zieglstadt
- 16. Juli Skapulierfest in Lengdorf
- 23. Juli Patrozinium und Pfarrfest in Pemmering
- 29. Juli Sommerfest des TSV Isen
- 5. Aug. SV Weiher: Grillfest
- 7. Aug. SV Weiher: Kesselfleischessen
- 11. Aug. Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote
- 18. Aug. Erscheinungstag Isener Marktbote
- 8. Sept. Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote
- 15. Sept. Erscheinungstag Isener Marktbote
- Ökum. Kirchentag in Erding (bis 17.9.)
- 17. Sept. Schöpfungsgottesdienst in Isen
- FSG Isen: Steckerlfischessen
- 21. Sept. Klementsaa Isen: Caveman
- 27. Sept. Festchor Isen: Probenbeginn im Alten Rathaus
- 1. Okt. OVV Gartlermarkt Mehrzweckhalle Grottenau
- 3. Okt. Ausflug des Pfarrverbandes
- 6. Okt. SV Weiher: Anfangsschießen
- 8. Okt. Klementsaa Isen: Stephan Bauer
- 13. Okt. Erscheinungstag Isener Marktbote
- 14. Okt. FSG Isen: Kirchweihsschießen
- 15. Okt. FSG Isen: Kirchweihsch. u. Königsproklamation
- SV Weiher: Schützenjahrtag

- 16. Okt. OVV Fotoaktion „Licht und Schatten im Garten“
- 27. Okt. SV Weiher: Jahreshauptvers. mit Neuwahlen
- Festchor Isen-Lengdorf: 20-Jahrfeier Klementsaa
- 28. Okt. Klementsaa Isen: Grampfhennangschneider
- 5. Nov. Pfarrversammlung in Lengdorf
- 11. Nov. Klementsaa Isen: 3 Männer nur mit Gitarre
- 12. Nov. Kirchenkonzert der Blaskapelle mit Chören
- 15. Nov. CSU: Öffentlicher Stammtisch/Bürgerdialog
- 18. Nov. Klementsaa Isen: Lichterfest (und 19.11.)
- 19. Nov. Tag der offenen Türe in der Bücherei
- 20. Nov. OVV Herbstversammlung mit Vortrag, Pointner
- 26. Nov. Pfarrversammlung in Isen
- 30. Nov. Klementsaa Isen: Petzenhauser & Wählt
- 9. Dez. Klementsaa Isen: Josef Brustmann
- 10. Dez. Nikolausmarkt in Isen
- 17. Dez. Klementsaa Isen: Bethlehem
- 26. Dez. Christbaumversteigerung Burgschützen Burgrain

**Alle Angaben ohne Gewähr!**

*Wir bringen an dieser Stelle kostenlos alle im Verbreitungsgebiet des „Isener Marktbote“ geplanten öffentlichen Veranstaltungen. Dies soll dazu beitragen, Terminüberschneidungen zu vermeiden.*

*Melden Sie uns bitte rechtzeitig Ihre Veranstaltungen. Anruf genügt! Telefon (08083) 5314-0, Fax (08083) 5314-14 oder per E-Mail: mabo@nussraier-isen.de.*

*Den Terminkalender können Sie im Internet als PDF-Datei abrufen unter:*

## www.isen-termine.de

**Freiwillige Feuerwehr Westach**

Zur **Jahreshauptversammlung**  
 am **Donnerstag, 23. März 2017**  
 ab 19.30 Uhr beim Wirt z'Weiher  
 sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

*Die Vorstandschaft*







Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

## **Ausbildung zur/zum Bankkauffrau/-mann**

- ⇒ Haben Sie Freude am Umgang mit Menschen?
- ⇒ Sind Sie kundenorientiert und aufgeschlossen?
- ⇒ Haben Sie Abitur/Fachabitur oder Mittlere Reife?

Dann sind Sie bei uns richtig. Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Ausbildungsstelle (2,5 Jahre). Der nächstmögliche Ausbildungsbeginn ist der **01. September 2018**.

Bitte bewerben Sie sich bis **30. April 2017** online über unsere Homepage [www.rvb-isen-sempt.de](http://www.rvb-isen-sempt.de).



Bei Fragen steht Ihnen Carolin Polz unter Tel. 08122-974714 oder per E-Mail an [personal@rvb-isen-sempt.de](mailto:personal@rvb-isen-sempt.de) gerne zur Verfügung.

In Ihrer Nähe in Anzing, Buch am Buchrain, Forstern, Forstinning, Hörlkofen, Hohenlinden, Isen, Lengdorf, Pastetten, Walpertskirchen und Wörth (SB)  
[www.rvb-isen-sempt.de](http://www.rvb-isen-sempt.de)

**Raiffeisen-Volksbank  
Isen-Sempt eG**

